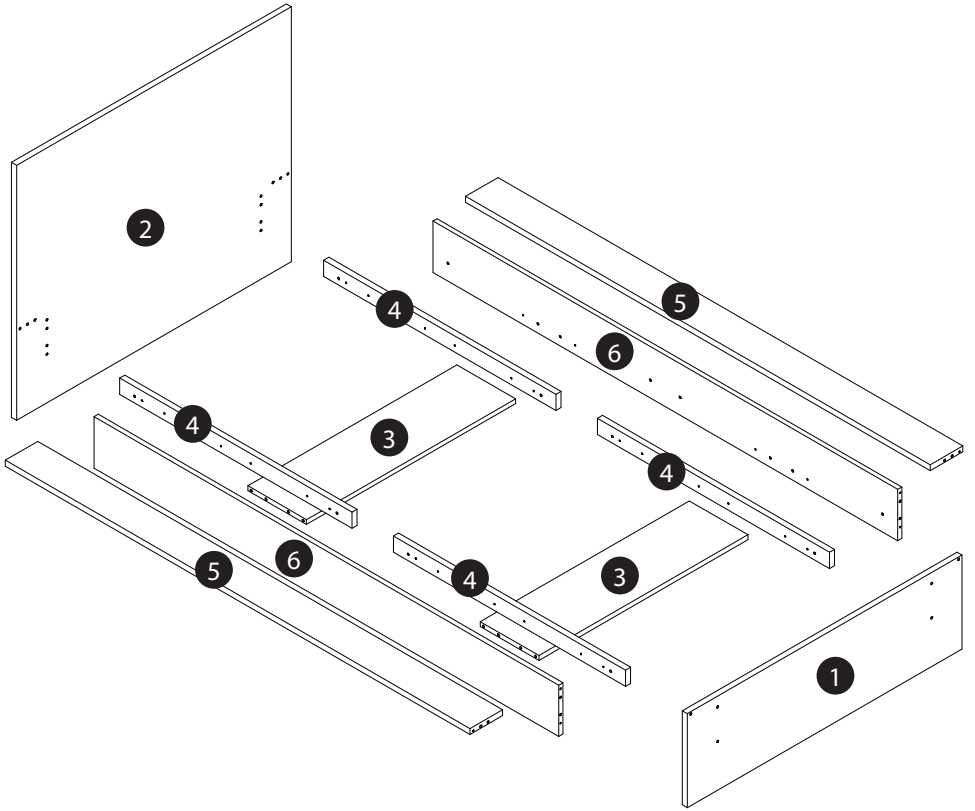
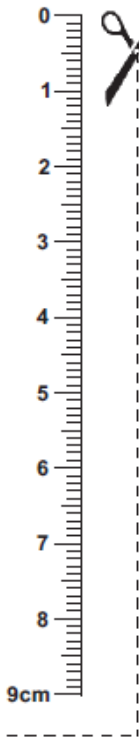


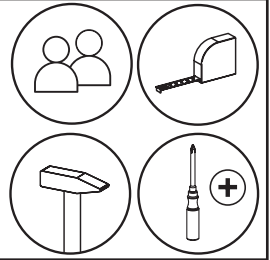
Bett

- | | | |
|-------------------------------------|---|------------------------------------|
| (DE) Bett | (LV) Gulta | (ES) Cama |
| (AT) Montageanleitung | Montāžas instrukcija | Instrucciones de montaje |
| (CH) | (EE) Voodi | (RS) Krevet |
| (FR) Lit | Paigaldusjuhend | Uputstvo za montažu |
| (CH) Instructions de montage | (HU) Ágy | (GR) Κρεβάτι |
| (BE) | Szerelési utasítás | (CY) Οδηγίες συναρμολόγησης |
| (NL) Bed | (CZ) Postel | (HR) Krevet |
| (BE) Montagehandleiding | Montážní návod | Upute o montaži |
| (FI) Sänky | (SI) Postelja | (RO) Pat |
| Asennusohje | Navodilo za montažo | Instrucțiuni de montaj |
| (PL) Łóżko | (SK) Postel' | (BG) легло |
| Instrukcja montażu | Návod na montáž | Инструкция за монтаж |
| (GB) Bed | (DK) Seng | (SE) säng |
| (IE) Assembly instruction | Monteringsvejledning | Monteringsanvisning |
| (CY) | (IT) Letto | |
| (MT) | (MT) Istruzioni per il montaggio | |
| (NI) | (CH) | |
| (LT) Lova | (PT) Cama | |
| Montažo instrukcija | Instruções de montagem | |

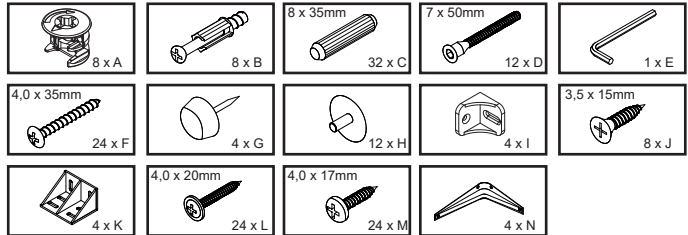




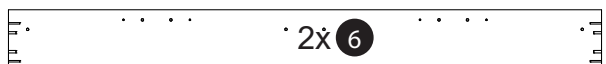
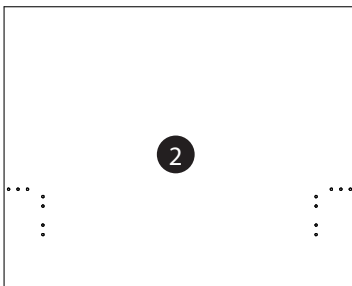
Sie benötigen: Szükséges χρειάζεστε:
 Vous avez: eszközök: Kas Jums
 besoin de: Necessita de: Nepieciešams:
 Le servono: Necesita: Te vajate:
 You need: Du skal bruge: Potřebujete:
 U hebt nodig: Trebate:
 Potrebujete: Potrebno vam je:
 Jums reikės: Avepi nevoie de:
 Potrzebne są: На Вас са
 Du behöver: Ви нужни:
 Tarvitset:



Beschläge / Ferrures pour meubles / Guarnizioni / Fittings / Helat / Beslag /
 Hang- en sluitwerk / Okucia / Kování / Vasalások / Okovje / Kovanie / Herrajes / обков /
 Guarniões / Beslag / Obloge / Ελάσματα / Kinnitused / Αρξυυμι / Apkaustai /



Teile / Pièces / Pezzi / Article/ Onderdelen/ Części / Diely / Díly / Osat / Delar / Alkatrészek /
 Dele / Piezas / Peças / Dijelovi / Piese / части / Εξαρτήματα / Dalys / Detaļas / Osad / Delovi /



DE

Sicherheitshinweis:

Achtung: Bei mangelhafter Montage besteht Gefahr für die Sicherheit. Aufbau durch fachkundiges Personal empfohlen!

AT

Pflegehinweis:

Bitte nur mit einem Staubtuch oder einem feuchten Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden!

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Produkt nutzbar für den privaten Wohnbereich.

IT

Nota di sicurezza:

Attenzione: Nel caso di montaggio non adeguato c'è pericolo di sicurezza. Si consiglia il montaggio da personale esperto!

MT

Nota di trattamento:

Per favore pulire solo con un panno per rimuovere polvere o con uno straccio umido. Non usare detergenti abrasivi!

Usò secondo le disposizioni:

Prodotto adatto per uso domestico.

CH

NL

Veiligheidsinformatie:

Opgelet: bij een gebrekkige montage bestaat gevaar voor de veiligheid. Montage door deskundig personeel aanbevolen!

BE

Onderhoudsinformatie:

A.u.b. alleen reinigen met een stofdoek of een vochtige lap. Gebruik nooit schurende poetsmiddelen!

Gebruik overeenkomstig de bestemming:

Product bruikbaar voor privéwoningen.

CH

PL

Uwaga o zagrożeniach:

Uwaga: Przy wadliwym montażu istnieje zagrożenie dla bezpieczeństwa. Wykonanie prac montażowych należy zlecić specjalistom!

Uwaga o pielęgnacji:

Czyścić tylko przy pomocy suchej lub wilgotnej ściereczki. Nie stosować środków do szorowania!

Określone rozmiary zastosowanie:

Produkt przeznaczony do użytku w mieszkaniu.

FR

Note de sécurité:

Attention: En cas de montage incorrect, il y a risque pour la sécurité. Installation recommandée par un personnel expérimenté.

BE

Note d'entretien :

Ne nettoyer qu'avec un chiffon à poussière ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit à récurer !

Utilisation selon destination :

Produit utilisable pour le domaine de séjour privé.

GB

Safety instructions:

Warning: Deficient assembly causes safety risks. Assembling by qualified personnel is recommended.

IE

Care instructions:

Please do only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any scouring agents!

NI

MT

Intended use:

The appliance is intended for household use.

CY

SK

Bezpečnostný pokyn:

Pozor: Pri nesprávnej montáži hrozí nebezpečenstvo zníženej bezpečnosti. Montáž sa odporúča iba odbornému personálu!

Pokyn k ošetrovaniu:

Prosíme utierať len prachovkou alebo vlhkou handričkou. Nepoužívať žiadne čistiace prostriedky na drhnutie!

Použitie podľa určenia:

Produkt je využitelný pre súkromnú obytnú oblasť.

- CZ** **Bezpečnostní upozornění:**
Pozor: Při chybné montáži vzniká bezpečnostní riziko. Doporučujeme nechat provést montáž specializovaným personálem!
Upozornění o úbržbě:
Čistěte, prosím, pouze prachovkou nebo vlhkým hadrem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky!
Použití v souladu s účelem:
Výrobek je určen k soukromému domácímu použití.
- FI** **Turvallisuusohje:**
Huomio: jos asennus tehdään huolimattomasti tai väärin, siitä saattaa aiheutua vaaroja. Suosittelemme ammattilaisten käyttöä asennustöihin!
Hoito-ohje!
Puhdista ainoastaan pölyliinalla tai kostealla rievulla. Älä käytä hankausjauhetta tai –nestettä!
Tarkoitettu käyttö:
Tuote sopii käytettäväksi yksityiskodeissa.
- SE** **Säkerhetsinformation:**
Observera: Säkerheten är i fara vid felaktig montering. Uppsättning föreslås utförd av sakkunnig person!
Skötselsinformation:
Rengör antingen med en torr dammtrasa eller med en fuktig trasa. Använd inga slipande rengöringsmedel!
Användningsområde:
Produkt till användning i den privata bostaden.
- LT** **Saugos nuoroda:**
Dėmesio! Sumontavus nekokybiškai kyla pavojus saugumui. Rekomenduojama surinkimą pavesti mokytam personalui!
Priežiūros nuoroda:
Valykite tik sausa arba drėgna šluoste. Nenaudokite brūžinančių valymo priemonių.
Naudojimas pagal paskirtį:
Produktą galima naudoti privačioje gyvenamojoje zonoje.
- LV** **Drošības norādījums:**
Uzmanību: Nepareizi veikta montāža var apdraudēt drošību. Leticams uzticēt uzbūvēšanu kvalificētiem speciālistiem!
Kopšanas norādījums!
Tīrīšanai izmantojiet, lūdzu, tikai putekļu slaucīšanas drānu vai mitru lupatu. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus!
Lietošana noteiktajam mērķim:
Produkts paredzēts privātām dzīvojamām telpām.
- EE** **Turvanõuanne: Tähelepanu:**
Ebapiisav kokkupanek ei ole ohutu. Paigaldama peaksid soovitatavalt spetsialistid!
Hooldusnõuanne!
Puhasage ainult tolmulapi või niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid!
Otstarbekohane kasutus:
Toodet saab kasutada privaatsetes eluruumides.
- HU** **Biztonsági utalás:**
Figyelem: Nem megfelelő szerelés esetén nem garantált a biztonság. Ajánlatos a szakavatott személyzet általi felépítés!
Ápolási útmutatás!
Kérjük, hogy csak portörölő kendővel vagy nedves ronggyal tisztítsa! Ne használjon dörzsölő hatású tisztítószer!
Rendeltetészerű alkalmazás:
A termék használható magán lakási célokra.

SI **Varnostno opozorilo**
Pozor: Pri pomanjkljivi montaži je ogrožena varnost. priporočljiva montaža s strani usposobljenega osebja.
Navodilo za nego!
Čistite, prosimo, le s krpo za prah ali z vlažno krpo. Ne uporabljajte nobenih grobih čistil!
uporaba po navodilu
produkt uporaben za zasebne bivanjske prostore.

ES **Aviso de seguridad**
Atención: En caso de montaje incorrecto, existe peligro para la seguridad. ¡Se recomienda recurrir a un personal profesional especializado para efectuar el montaje!
Indicaciones de mantenimiento
Limpiar sólo con un trapo para el polvo o con un trapo húmedo. No utilizar productos de limpieza abrasivos.
Uso conforme a las disposiciones legales
El producto es utilizable para el área de vivienda privada.

PT **Aviso de segurança**
Atenção: Em caso de montagem incorrecta existe perigo relativamente à segurança. É recomendável recorrer a um pessoal profissional especializado para efectuar a montagem!
Indicação de tratamento!
Limpar apenas com um pano suave ou humedecido. Não utilizar qualquer detergente abrasivo!
Uso de acordo com as disposições legais
O produto é utilizável para a área residencial privada.

DK **Sikkerhedsanvisninger:**
Vigtigt: Mangelfuld montering indebærer en sikkerhedsrisiko. Opbygning bør udføres af sagkyndig person!
pleje!
Rengöring foretages med en støvklud eller en fugtig klud. Ingen brug af rengøringsmidler med skureeffekt!
Brugsinstruktioner
Produkt til brug i private hjem.

HR **Sigurnosna informacija**
Pažnja: kod nedostatne montaže se ugrožava sigurnost. Preporučuje se montaža kroz stručno osoblje
Uputa o njegovanju!
Čistiti samo jednom maramom za prašinu ili jednom vlažnom krpom. Gruba sredstva za čišćenje ne upotrebljavati!
Upotreba po uputstvu za upotrebu
Proizvod upotrebljiv za privatne stambene prostore.

RS **Bezbednosna napomena:**
Pažnja: U slučaju pogrešne mantaže ugrožava se bezbednost ljudi. Preporučuje se da montažu izvrše stručna lica!
Uputstvo za održavanje!
Moliamo vas da čistite isključivo krpom za brisanje prašine ili vlažnom krpom. Ne primenjujte nikava agresivna sredstva za čišćenje!
Upotreba prema uputstvu:
Proizvod se primenjuje u privatnom stambenom prostoru.

RO **Indicații de securitate:**
Atenție: La o montare defectuoasă există pericol pentru securitate. Se recomandă ca montarea să fie făcută de personal calificat.
Indicație privind întreținerea!
Rugăm a se curăța doar cu o cârpă de șters praful sau cu o lavetă umedă. Nu folosiți materiale abrazive!
Utilizare conform destinației:
Produs utilizabil în spațiul privat de locuit.

BG **Указание за безопасност:**
Внимание: При неправилен монтаж безопасността не е гарантирана. Препоръчва се монтажът да се извърши от квалифициран персонал!
Указание за поддръжка!
Почиствайте само с кърпа за прах или влажен парцал. Да не се използват абразивни почистващи препарати!
Upotreba po prednaznachenie:
Продуктът може да се използва в собственото жилище.



Υπόδειξη ασφαλείας:

Προσοχή: Σε περίπτωση που η συναρμολόγηση δεν γίνει σωστά, υπάρχει κίνδυνος για την ασφαλεία σας. Συνιστάται η συναρμολόγηση μέσω κατάλληλου προσωπικού!

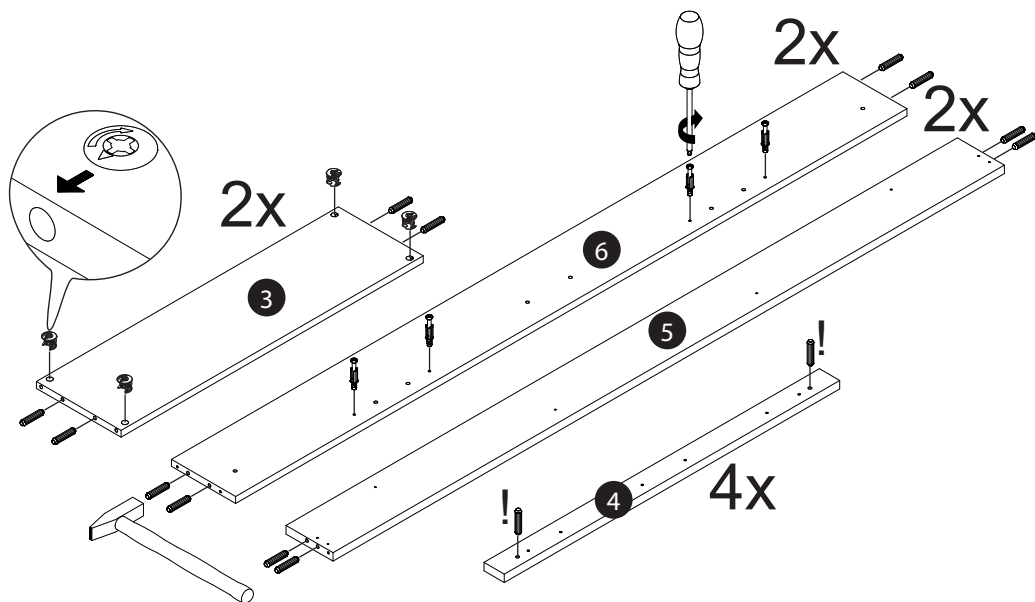
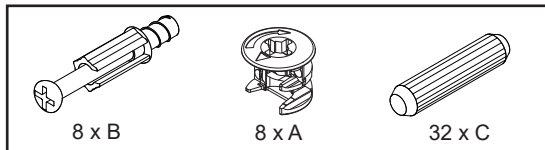
Οδηγίες συντήρησης:

Παρακαλούμε καθαρίζετε μόνο με ένα ξησκονόπανο ή με ένα ελαφριά βρεγμένο πανάκι. Μην χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά!

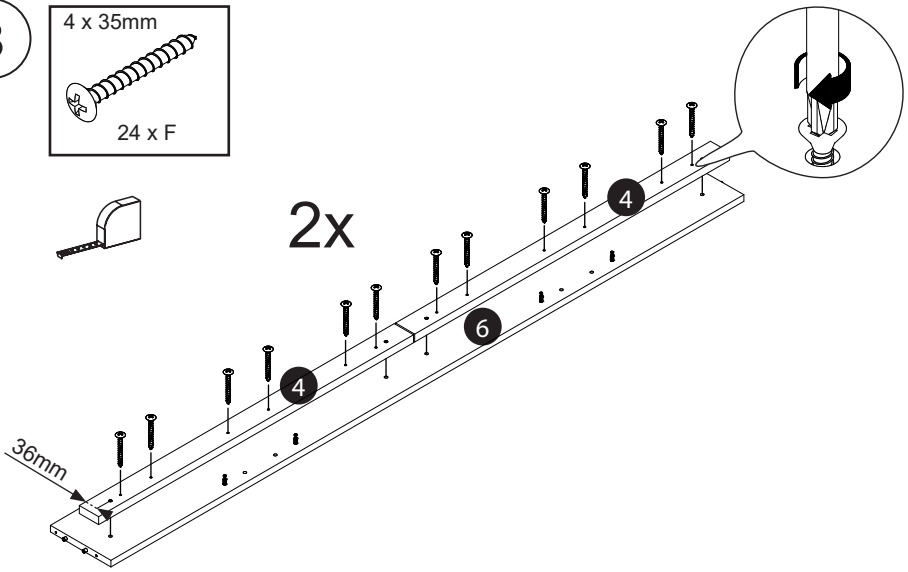
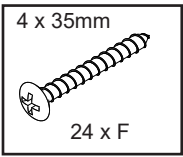
Κατάλληλη χρήση:

Το προϊόν δύναται να χρησιμοποιηθεί στον ιδιωτικό χώρο κατοικίας.

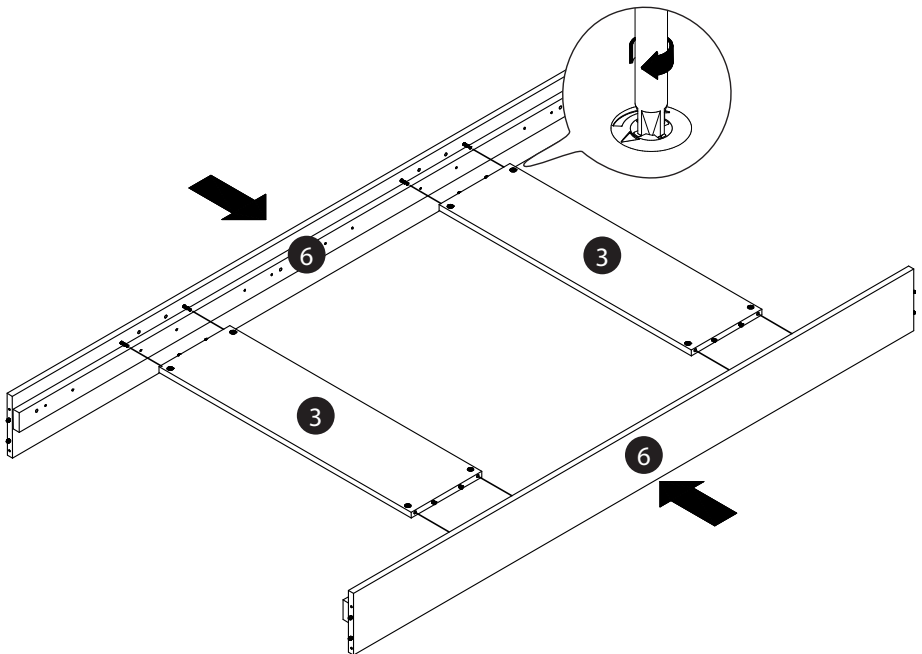
A



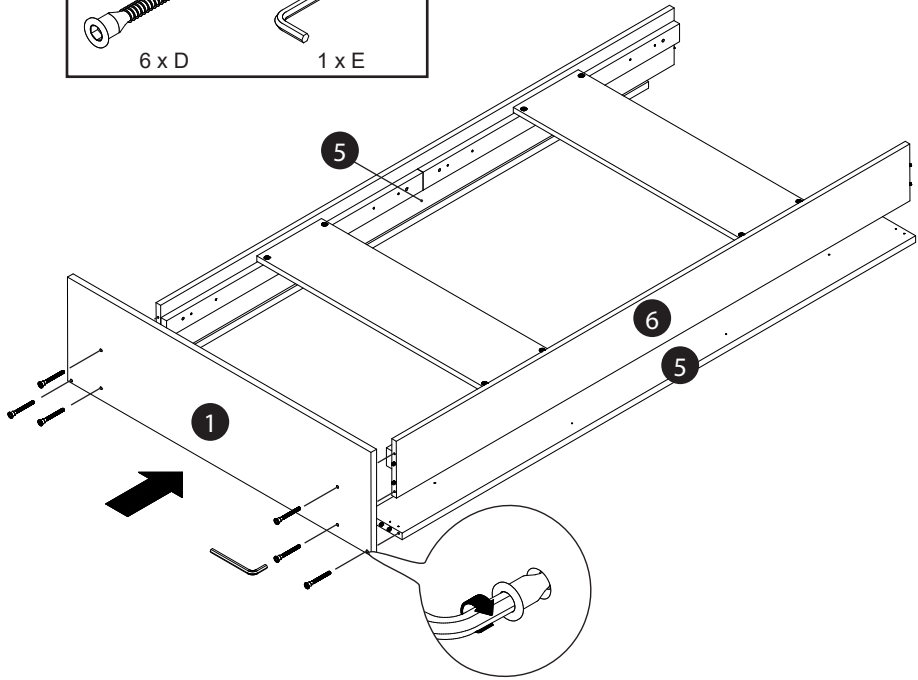
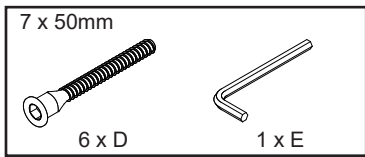
B



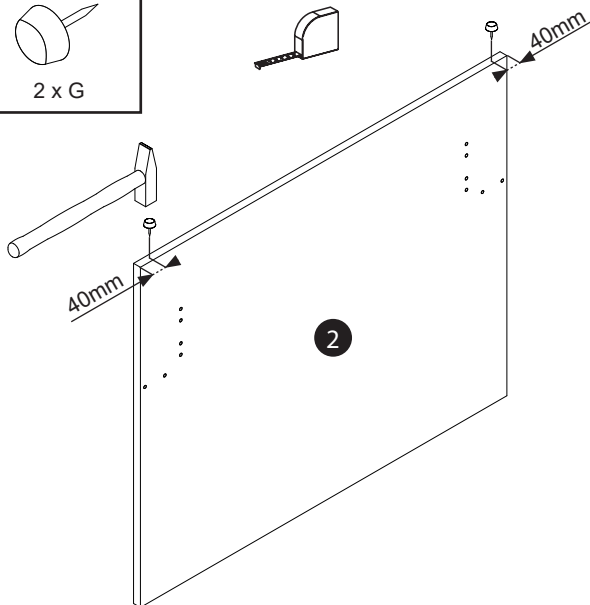
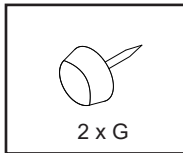
C



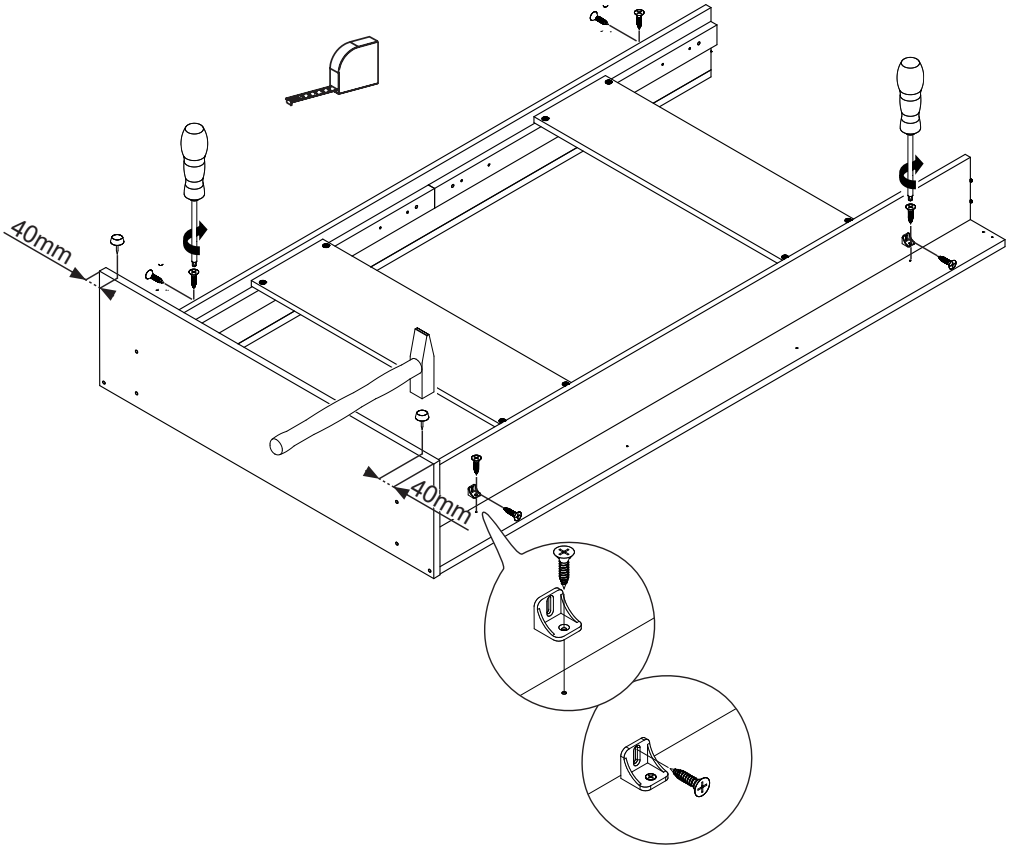
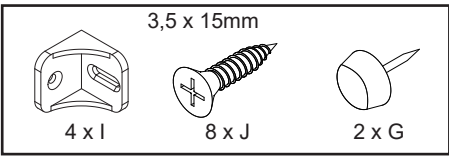
D



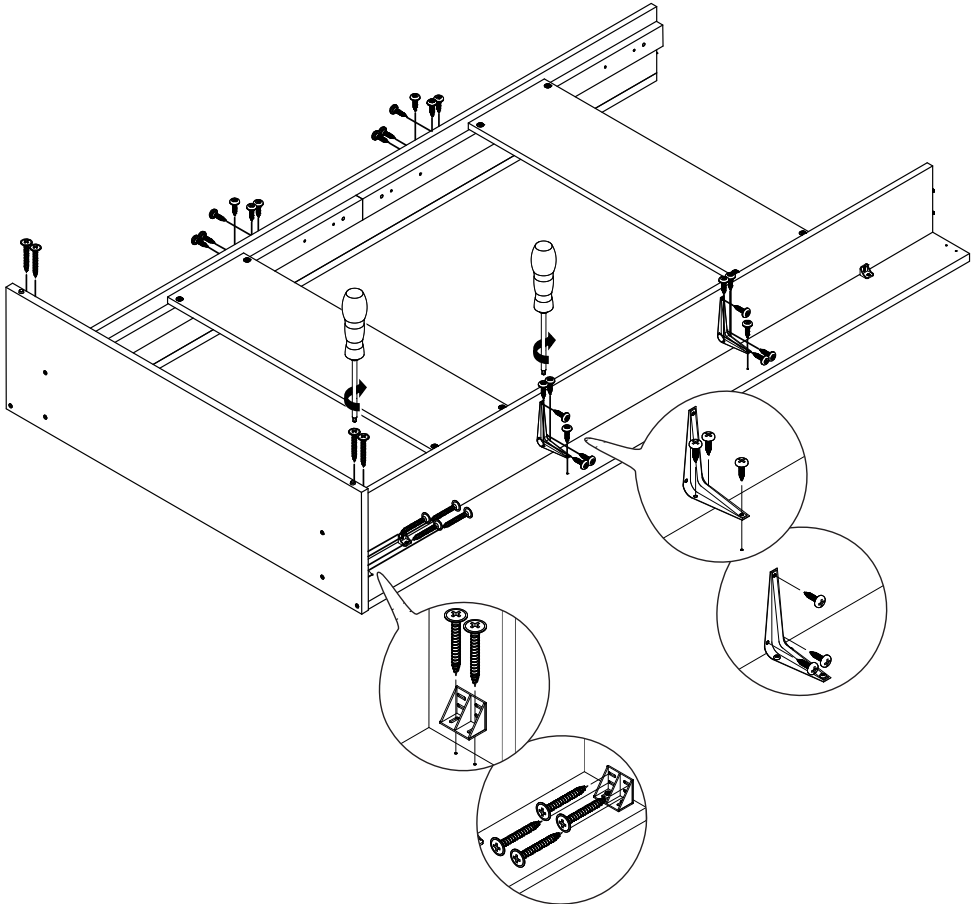
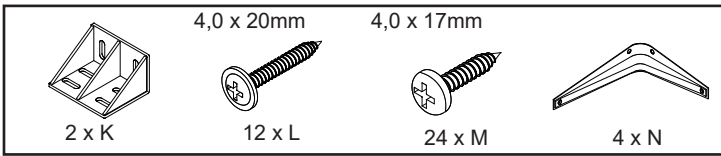
E



F



G

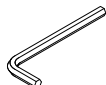


H

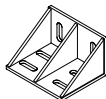
7 x 50mm



6 x D

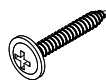


1 x E

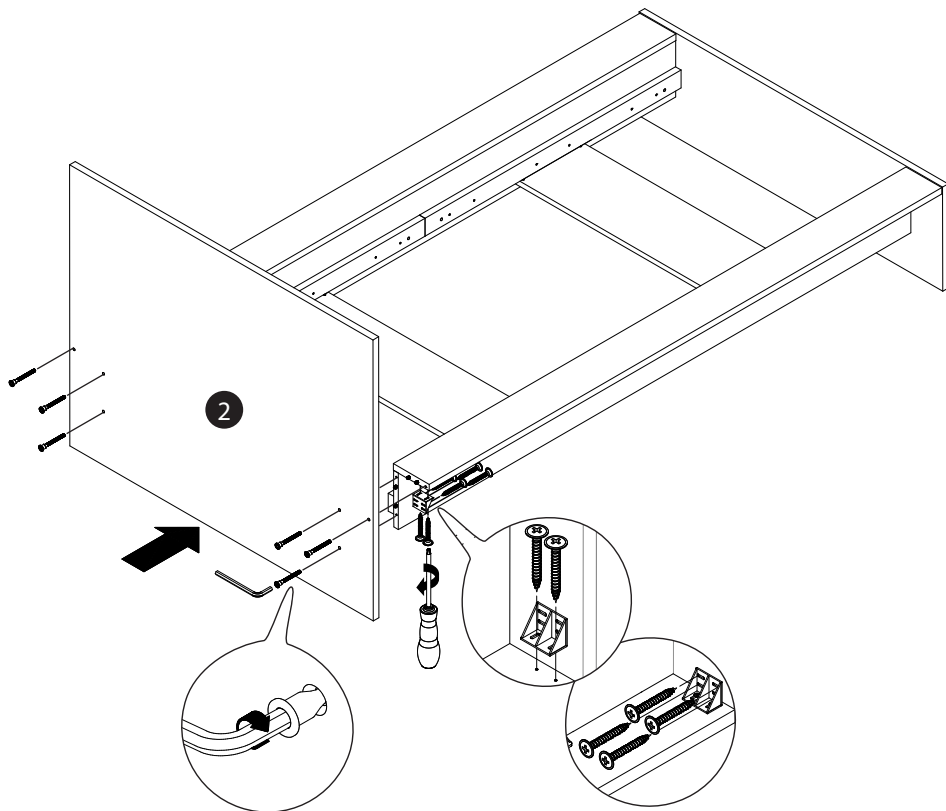


2 x K

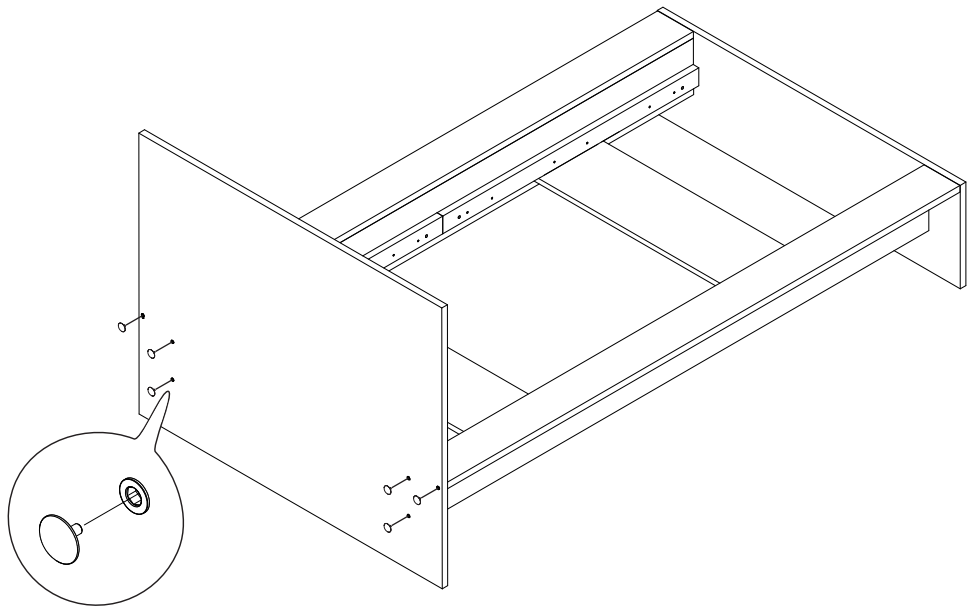
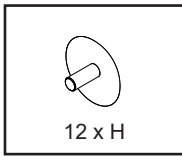
4,0 x 20mm



12 x L



I



FMD Möbel GmbH
Heidländer Weg 68
D-49201 Dissen a.T.W.
@ service@fmd-moebel.de
☎ +49 5421 9448-44



IAN 373680